

~~Lia, 26~~

B.1

PROLEGOMENA
AD
LIBROS
APOCRYPHOS
V. TESTAMENTI,

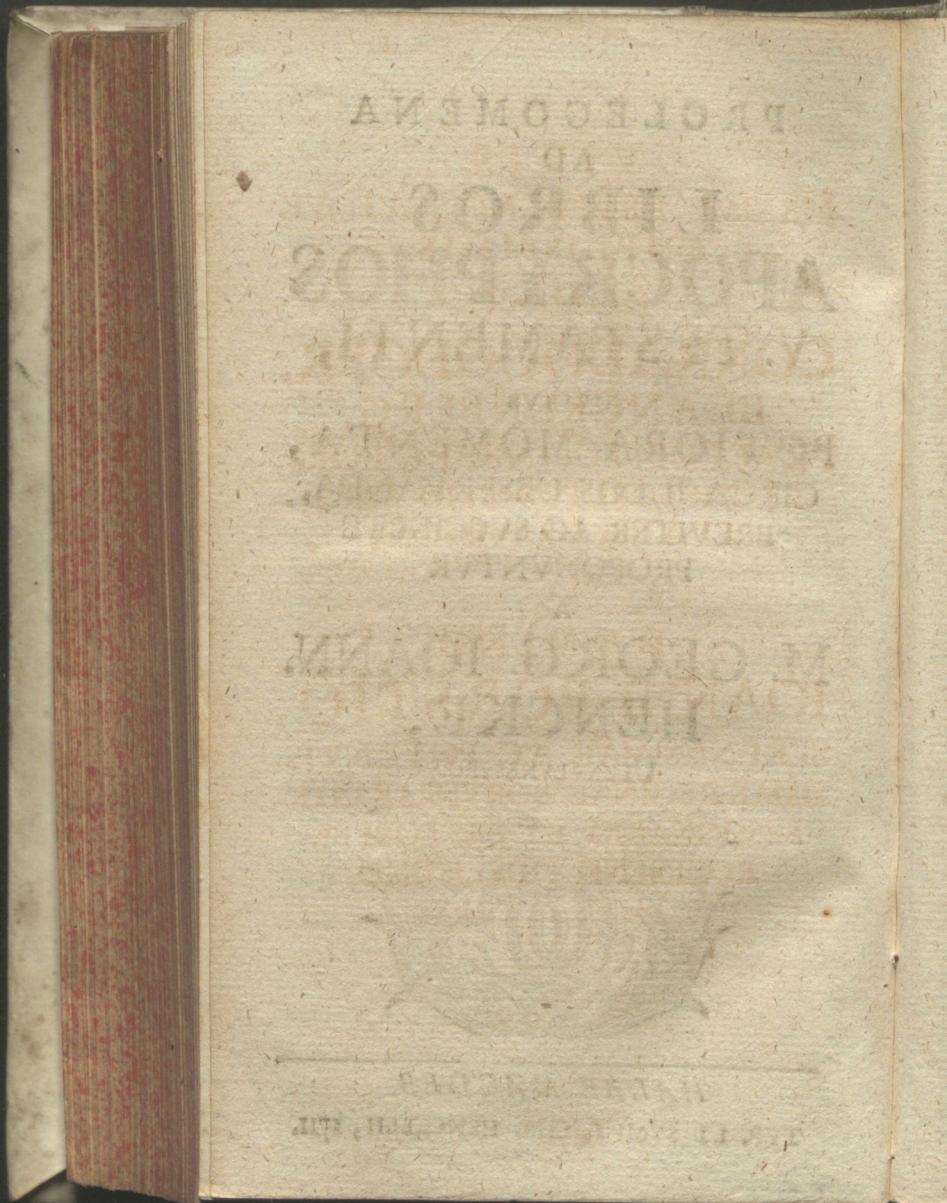
QVIBVS
POTIORA MOMENTA,
CIRCA ILLOS OBSERVANDA,
BREVITER AC SVCCINCTE
PROPVNVTVR

A
M. GEORG. IOANN.
HENCKE,

ULZA - LVNEBURG.



HALAE MAGDEB.
TYP. ET SVMPT. CHR. HENCKELII, 1711.



VIRIS
MAXIME REVERENDIS ATQUE
AMPLISSIMIS,
DOMINO
CONRADO GODOFR.
BLANCKENBERG,
PRAEPOSITO, INSPECTORI,
ET PASTORI PRIMARIO BERQ.
LINENSI GRAVISSIMO.

ET

DOMINO
IOANNI PORSTIO,
SERENISSIMAE AC POTENTIS-
SIMAE REGINAE BORVSSIAE CON-
FESSIONARIO, ET PASTORI BE.
ROLINENSI FIDELISSIMO.

NEC NON
VIRO
PLVRIMVM REVERENDO
DOCTISSIMOQVE,

DOMINO
IOANNI LYSIO,
PASTORI BEROLINENSI
VIGILANTISSIMO,

*Patronis suis, Fautoribus,
& respectiue Affini, æta-
tem colendis,*

Hanc
DE LIBRIS APOCRYPHIS
V. T. TRACTATIONEM
DICAT & CONSECRAT

AVCTOR.





De Libris APOCRYPHIS V.T.
acturi, totam tractationem duobus
capitibus absoluemus. Primum ageret
de iis generatim; alterum de singu-
lis speciatim.

CAP. I.

CONSP ECT V S.

Origo vocis τῆς Apocryphi ac denominationis ratio in-
dagatur. §. I. diuersae librorum Apocryphorum clas-
ses. §. II. quoꝝ & quinam illi, de quibus nobis sermo
est. §. III. quā lingua conscripti. §. IV. qao tempo-
re, & a quo corpori Bibliorum fuerint inserti. §. V.
quantus illorum valor, pretium & auctoritas in Ec-
clesia. §. VI. VII.

S. I.

Irca Libros Apocryphos ge-
neratim versantes, conside-
ramus primum originem vo-
cis ac denominationis ratio-
nem. Apocryphus, ceu cu-
iuis facile patet, vox est ori-
gine græca. Vnde vero deriuetur, non vna
A omni-

omnium est sententia. Quidam enim ita dictos volunt a voce κεύπτη, i. e. *capsa seu arcula*, in qua aliquid absconditur; & ita denominatos putant, quod in arca sacra vna cum Canonicis V. T. libris non fuerint repositi: q. d. αἱ βίβλοι ἀπὸ τῆς κεύπτης, i. e. *libri a crypta sepositi*. Hinc Epiphanius libr. de Ponder. & Mens. D. 534. διὸ γέδε εὐ τῷ ἀρχῷ ἀνετέθησαν, τῷτ' ἐσιν, εὐ τῇ τῇς διαθήκης κιβωτῷ. * Alii, & quidem rectius, deriuant vocem ἀπὸ τῇ ἀποκεύπτειν, abscondere, ut libri απόκευφοι dicantur quasi absconditi; non tantum, quod auctores eorum ex parte sint incerti, sed vel maxime, quod de eorum origine ex inspiratione divina non constiterit Ecclesiae eius temporis, quo prodierunt, neq; Ecclesiarum succendentium saeculorum. Hottingeri de huius vocis usu & origine iudicium tale est: Απόκευφος, in quis,

* Ita depravatum admodum Epiphanius locum corrigendum esse, monet Cham. Panstr. t. 1. p. 135- Josephus Scaliger in animadu. in Chronol. Euseb. p. 106 b. sensu plane contrario h. m. διὸ δὴ εὐ τῇ Ἀρχῇ ἀνετέθησαν, τῷτ' ἐσιν, εὐ τῇ τῇς διαθήκης κιβωτῷ. A quo vero non sine ratione dissentit Suicerus Thes. Eccl. part. 1. fol. 1. locum sic restituens: Διὸ γέδε εὐ τῷ Ἀρχῇ ἀνετέθησαν, γέτε εὐ τῇ τῇς διαθήκης κιβωτῷ, vel: τῷτ' ἐσιν, εὐ τῇ τῇς διαθήκης κιβωτῷ.

quit, vox græca est, quæ Hebraicæ respon-
det גְּנָזִיר abſconditus, inde Plural. גְּנָזִיר,
ἀπόκρυφοι. Quid vero apud Hebreos
גְּנָזִיר, ἀπόκρυφοι? Erant libri, vel VITIO-
SE SCRIPTI, & ne errandi aliis occasionem
præberent, aut ad PRIVATOS VSUS RESERVA-
TI, aut IN TERRAM SEPULTI; vel aliis V. T.
libris vere Canonis, Legi præsertim, CON-
TRARIIS; quos omnes Iudaï non tantum non
legerunt, sed & ne legendos quidem estimar-
runt. Immo, ut ne percurrerent eos alii,
ἀπέκρυψαν. Vnde formula illa Rabbino-
rum: בְּקַשׁו לְגָנָז, voluerunt ἀπόκρυπται,
i. e. IN NUMERVM APOCRYPHORVM REFERRE.
Quandoquidem igitur in libris, quos voca-
mus Apocryphas, hinc inde reperiuntur non-
nulla, quæ cum veritate & libris Canonis
pugnant, factum hinc esse, ut veteres Iudei,
eorumque exemplo recentiores, in nume-
rum librorum Canonorum relinquere iis
locum voluerint nullum. Vid. Thes. Philol.
libr. II. c. II. Sect. I. p. 514.

S. II. Quum vero libri Apocryphi sint
non vnius eiusdemque generis, in tres
commode dispesci possunt classes. Prima
eos complectitur, quos Pontificii pro Ca-
nonicis agnoscunt. Sunt autem illi: Tobias,
Judith, Esther, Sapientia, Ecclesiasticus, Ba-
ruch, Epistola Jeremias, Hymnus trium pue-
rorum, Historia Susanna, Beli & Draconis,

I. & II. Maccabæorum. vid. Conc. Trident. Sess. III. & Huejus demonstr. Euang. propos. IV. p. 360. 363. 373. 417. 422. 449. 455. 464. 525. 527. Secunda classis illos continet, qui ipsorum quoque iudicio exulant a canone; nimirum *Oratio Manassis*, III. & IV. Maccabæorum, item III. & IV. Esdræ. Tertiam denique classem constituunt ii, quos, fatente Hieronymo, Ecclesia ne in manus quidem sumit. Et horum quidem duo sunt genera: quidam enim ex illis ad V. T. spectant. e. g. *Libri Adami*, ἀποκάλυψις Ενώχ. *Testamentum XII. Patriarcharum* * *Oratio Josephi*, *Testamentum Mosis*, ἀνάληψις Μωσέως, s. *Assumptio Mosis*, ἀνάβασις Μωσέως, s. *Adscensio Mosis* ** *ספר יוחנן ומרא* ס, *Liber Iannis* & *Jambris* † *Psalterium Salomonis* &c. de quibus omnibus vid. D. Job. Andr. Schmidii

Dissert.

* ἀποκάλυψις Ενώχ. *Testamentum XII. Patriarcharum*. Ex horum alterutro Apostolum *Judam* Prophetiam Henochi, quam in epistola sua v. 14. 15. citat, desumisse, nonnulli existimant. Alii vero, quibus hilibri merito suspecti sunt, ex nota & confessa eo tempore traditione ipsum eandem habuisse, quam veram esse Spiritu magistro cognoverit, verisimilius credunt. Vid. Gurtler. Theol. prophet. c. V. §. 7. p. 56.c. XLV. §. 4. p. 731. seq.

** ἀνάληψις & ἀνάβασις Μωσέως. Ex alterutro horum Apostolum *Judam* ea, que de cer-

tami-



Dissert. de Pseudo - V. T. Quidam vero ad N. T. referuntur. v. c. Euangelium de Nativitate Mariæ, Proteuangelium Jacobi, de Infantia Christi &c. de quibus conf. si placet, D. Jo. Alberti Fabricii Codex Apocryphus N. T. Mentionem autem dum facimus librorum Apocryphorum N. T. non possu-

A 3 mus

tamine Archangeli Michaelis cum Satana de corpore Mosis in Ep. sua v. 9. dicit, mutuatum esse, nonnulli perhibent. Sed nihil vetat credere, inquit Witsius Meletem. Leidens. p. 484. manifessa ista in memoria Israëlitarum ex νατηχοσει veterum, qua longinqua traditione ad Apostolorum ætatem deueniret; eam autem traditionem erroneam non esse, Spiritus S. instinctu didicisse ac docuisse Judam, vid. etiam Gebardi Comm. in Ep. Juda p. 219. seq. qui pluribus demonstrat, multa fabulosa veritatiq; diuinæ contraria hisce in libris referri.

† **ספר יהוחנה ומכרא**. Ex hoc libro Paulum 2 Tim. 3, 8. nomina magorum Aegyptiorum desumisse, Origenes & Ambrosius putant. At Chrysostomus Hom. 8. in hanc Ep. *Nomina*, inquit, vel ex traditione habebantur, vel verisimile est, Paulum ea reuelante Spiritu cognouisse. Vid. Targum Jonathan Ex. I, 15. c. VII. 11. quibus locis dicuntur Principes fuisse magorum, it. Observat. Hal. T. 1. p. 10. Richard. Simon. Histor. Crit. V. T. p. m. 56. ex Sohar, Buxtorff. Lex. Talm. p. 945. seqq. nec non D. Jo. Andr. Schmidie. Dissert. de Pseudo - V. T. p. 45. seq. vbi Lambe cius citatur, qui testimonium Pauli occasionem potius dedisse fingendi Libri Apocryphi, dudum a Gelaſio hoc nomine rejecti, iudicauit.

mus non verbo monere , non confundendos hos esse cum illis N. T. libris, quia non nullis etiam nomine Apocryphorum fuere insigniti; sed alio plane sensu. Sunt nimirum illi *Epistola ad Hebreos*, *Jacobi*, *2. Petri*, *II. & III. Iohannis*, *Jude* & *S. Apocalypsis*. Dicti sunt hi libri *Apocryphi*, quod non omnibus certa ac infallibilia exstitere testimonia, an ab illis, sub quorum nominibus editi, etiam fuerint consignati. Distinguere itaque hac denominatione voluerunt ab iis N. T. libris, de quorum auctore secundario fuit nunquam dubitatum. Aliis udem dicuntur *Canonici secundi ordinis*.

§. III. Postquam igitur *tres* librorum Apocryphorum *classes* constituimus, nobis in praesenti sermo est de *prima* ac *secunda* eorundem, qui corpori Bibliorum sunt interferti. Sunt illi *III. liber Esdræ*, *Tobie*, *Zudith*, *Esäer*, *Sapientiae*, *Ecclesiastici*, *Baruch*, *Epistola Jeremiæ*, *Hymnus trium puerorum*, *Historia Susannæ*, *Beli* & *Draconis* I. II & III. *Maccabeorum*, *Oratio Manassis*.

§. IV. Quæritur : qua lingua memorati hi libri sint consignati? Certum est, scribit Hottingerus Thes. Phil. libr. I. cap. III. Sect. III. qu. VII. p. 314. seq. non omnes ea, qua nunc leguntur, lingua primitus fuisse conscriptos: - Christianorum nunc contenti testimonii dicimus, non paucos libros Apocryphos Hebraice aut Chaldaice olim fuisse lectos,

lectos, quos tamen omnes iniuria temporum
periisse constanter adserimus. Etsi enim vel
aliqui, vel omnes ex libris illis Hebraice ex-
tent, tum typis excusi, tum etiam manu-
scripti, recenter tamen exercitii caussa ver-
sus esse vel ipsa stili cruditas, & a Judæis
obseruati Solœcismi satis euincunt. Qui-
nam autem libri Hebraice aut Chaldaice o-
riginaliter putentur conscripti, suo loco vi-
debitus, acturi de singulis libris speciatim.
Quod si vero quæris, cuinam eorum trans-
latio accepta ferenda? respondet idem Hot-
tingerus l. c. cum Alting. Theol. Probl. lo-
co 2. probl. II. LXX. *Interpretes* nullum
librum Apocryphum vertisse, sed *Theodo-
tionem*, quod ex Hieronymo, Sixto Senensi a-
llisque luculenter colligi possit.

§. V. Sequitur, vt, quo tempore, & a
quo, libri Apocryphi Canonicis Scripturæ li-
bris in corpore Bibliorum annexi fuerint,
paucis attingamus. Nil certi quidem dici
hac de re potest aut definiri. Sunt, qui a
LXX. Interpretibus id factum dicunt; sed
sententia ista certo haut nititur fundamen-
to. Quum enim illi sint Judæi & a Judaica
Ecclesia missi, libros in Ecclesiæ Judaicæ ca-
none non inuentos, nec ab Ecclesia rece-
ptos, canoni adiunxisse, haut verisimile vi-
detur. Alii hoc tribuunt *Theodotioni*, cui
Hottingerus cum aliis græcam quorundam

A 4 libro.



8 CAP. I. DE LIBRIS APOCRYPHIS

librorum Apocryphorum adscribit versionem, vid. §. IV. Ille primum Christianus, post apostata Judæus, Scripturam anno Domini 184. in græcam linguam vertit. Ut autem versionem suam V. T. magis commentatam redderet, libros vndique conquilitos in unum volumen cum authenticis coniunxit; hacque ratione magnum auctoritatis pondus libris Apocryphis accessisse tradunt. Alii denique *Judeos* dispersos *Hellenistas* id ipsum fecisse arbitrantur. Vid. *Heiddegeri Enchiridion Bibl.* p. 492. sq.

§. VI. Supereft, ut videamus quoque, quantus librorum Apocryphorum *valor*, *pretium & auctoritas* in Ecclesia olim extiterit, atque etiamnum existat. Ex ipsa librorum denominatione iam constat, veterem, tam Judeorum, quam Christianorum, Ecclesiam Canonicis Scripturæ libris eos haud æquiparasse; & quidem merito. Nam *κεριτοις*, internis pariter ac externis, quæ ad librum Canonicum requiri solent ac debent, destituuntur. Etiam si enim nonnulli ex iis fuerint *Hebraice* aut *Chaldaice* olim lecti, non tamen a Viris Propheticis, οντο πνευματος αγία immediate Φερομένοις, fuerunt exarati. Quidam ex illis, inquit *Chemnitius Concil. Trid. P. I. p. m. 91.* post tempora Prophatarum tunc scripti sunt, cum populus Israel non amplius habebat Prophetas, quales Veteres



teres fuerant: & scripti sunt ab illis, qui non habebant diuina testimonia, scut Prophetæ de doctrinæ sue certitudine & auctoritate. Quidam vero ex illis libris præserunt quidem nomina Prophetarum, sed non habuerunt certas testificationes, quod ab illis, quibus tribuuntur, essent conscripti. Confirmatur hoc inde, quod doctrinæ in omnibus veritas, sanctitas, maiestas diuinaque simplicitas stili, Scripturæ, cum V. tum N. T. in omnibus consensus in his libris desideratur. B. Hedinger Præf. ad libros Apocryphos: Es finden sich mit der Wahrheit streitende Umstände / zum Theil auffeckte Künstleven und hohe Worte menschlicher Weisheit / s. Iche expressionen / die der Majestät des Geistes in seiner bekannten Schreib-Art unanständig. Exempli huiusmodi qui desiderat, adeat Heideggeri Enchiridion Biblicum, & inprunis Rainoldi censuram librorum Apocryphorum. Potiora suo nos loco notabimus, singulos libros speciatim tractaturi. At vero in libris sacris est, vt Augustinus ad Hieronymum scribens recte docet, nullum, ne officiosum quidem, mendacium admittendum. Proinde libri Apocryphi in N. T. a Christo & Apostolis ad probandum aliquod fidei dogma non allegantur. Allegant quidem Pontificii loca quædam N. T. quæ ex libris Apocryphis desumpta esse dicunt. Sed

quum eadem in libris V.T. vere Canonicas reperias, vel κατὰ ἡγρὸν, vel κατὰ τὴν διάνοιαν, ad eosdem respici, vnde & auctores librorum Apocryphorum ea hauserint, nos contra adfirmamus. Et si concederimus etiam, respici a Scriptoribus N.T. θεοπνεύσοις interdum ad hunc illumue librum Apocryphum, est tamen pro probanda illius auctoritate canonica hæc nondum sufficiens argumentatio. Nam, quod bene obseruandum, liber V.T. si sit canonicus, allegari in N.T. debet ad probandum aliquod fidei dogma. Destituuntur denique Ecclesiæ testimonio. Neque enim ab Ecclesia Veteri Israëlitica, neque a primæua Ecclesia Christiana pro θεοπνεύσοις agniti fuerunt, aut canonicam apud illam auctoritatem obtinuere. Josephus contra Appionem Libr. I. enumerat XXII libros, quos omnes a Prophetis scriptos dicit, atque tot esse, quibus merito fides habeatur. Qui enim, inquit, post Mosen scripsérunt Prophetæ usque ad Artaxerxis imperium, sui temporis res scripsere libris XIII. Reliqui IV libri laudes Dei & humanæ vitæ præcepta continent. Ab Artaxerxe vero ad nostra tempora scripta quidem sunt singula, sed non eadem, quæ superioribus, fides adhibetur, propterea, quod non fuit variū certa illa successio. Et hanc ob causam libri Apocryphi dicti sunt circa
viii⁹⁹.

vōvīsōi. B. Augustinus quidem de Doctrina Christiana libr. II. c. VIII. & C. D. libr. XVIII. c. XXXVI. hos libros *Canonicos* adpeilit. Enimvero non in propria & principali significatione id accipi potest ac debet, sed generaliori & minus propria. Vnde Gerhardus LL. Theol. Tom. I. c. I. p. m. 3. *Canonicī*, ait, *uata tu sc. & habito respectu ad classem alteram cūavovīsōw*, qui plane sunt reedictii, cum contra bi sententias aliquas e *Canonicis* descriptas & historias ad Ecclesiam Dei pertinentes contineant ac in Ecclesiā conuentu legi consueuerint. Huc pertinet locus *Caietuni hist. V. T.* in fine. Neturberis nouitie, si alicubi repieres libros istos inter *Canonicos* suppūtari, vel in sacris Conciliis vel in sacris doctoribus. Nam ad Hieronymi limam reducenda sunt tam verba conciliorum, quam doctorum, & iuxta eius sententiam libri isti, & si qui alii in *Canone Bibliæ* similes non sunt *Canonicī*, id est, regulares, ad ædificationem fidelium utpote in *Canone Bibliæ* ad hoc recepti & autorisati. Vid. quoque Rainoldi censura librorum Apocryphorum part. I. prælect. 27, ubi sententia *Augustini*, ipsius inter alia verbis, quibus ad Hieronymum scribens vtitur, & a nobis supra citata sunt, refutata, subiungit Rainoldus: *sesellerat nimirum ea ratio Patres hos* (quorum xi nominauerat prælect. 26.

Cle-



Clementem, Cyprianum, Ambrosium, Augustinum, Carthaginense Concilium III, Innocentium, Gelasium, Cassiodorum, Isidorum, Concilium Toletanum, Rabbanum Maurum) quod in Ecclesiis tum hi libri legerentur. Non enim præterea Patres hos libros legerunt, quod sacros putarunt, sed viiles tantum & commodos esse existimabant. Hoc Hieronymus testatur (præfat. in libr. Salomon.) antiquior Augustino, qui sic inquit, liberum Judith, Tobiae &c. legit quidem Ecclesia, sed inter canonicas scripturas non recipit, & Ruffinus Hieronymo αγιογράφῳ (in exposit. Symb. inter opera Cypriani) qui non solum hoc ipse affirmat, sed & asseverat, Patres in ea suis sententia, ut in Ecclesia legi voluerint, non tamen sic proferri, ut dignata inde confirmarentur. Insigniuntur quoque αγιογράφῳ nonnunquam titulo, non quod pari auctoritate gauderent cum iis quæ dicuntur in Bibl. S. αγιογράφᾳ κατ' ἵξοχῳ, sed relate tantum, respectu scriptorum profanorum, prorsus spuriorum, inutilium & απολεήτων reiectineorum. Vid. de his omnibus Riveti Ifagog. ad Script. S. c. VII. Gerhard. Confess. Cathol. libr. II. c. I. Spanheimii Syntagma disput. Korthold de Canone, Heideg. Enchir. Bibl. p. 478. sqq.

S. VII. Ex quibus itaque quum pateat, auctoritatem librorum Apocryphorum non esse

esse canonicanam; haut tamen exiguan in Ecclesia eam fuisse, non minus ex iam dictis constat, & ex dicendis adhuc magis elucebit. Tanta quippe auctoritate, ceu modo audiuiimus, olim in Ecclesia pollebant, ut publice legerentur, non quidem *ad probanda fidei dogmata*, sed *ad plebis*, ut loquitur *H. e- ronymus* præfat. *ad Proverb.*, *adificationem*; vnde dicti etiam sunt *Ecclesiastici*. Atque lectio eorum hodie non minus commendanda est, & commendatur etiam. Illorum enim, si non omnium, at plerorumque, non minorem auctoritatem esse ac quorumlibet aliorum scriptorum humanorum, optime iudicat *D. Jo. Albertus Fabricius* in dedicacione editionis sue Græco-Latinæ libr. Apocryph. *Quin plerique*, inquit, *a sapi- entissimis haud dubie, & in Mosis Prophetarumque lectione probe subactis hominibus* sint litterarum monumentis consignati: *quid quæso SAPIENTIÆ libro elegantius, quid EC- CLESIASTICO ad mores formandos viilius co- gitari potest?* *TOBIE* vero *historia* quam sa- lubria præcepta, quam iucande & suaviter instillat *lectoribus*? *ut verissime Bullinge-* *sus dixisse videatur, in libro illo longe felicius, quam a quo quis, vel Aristotele, vel Xe- nophonte, oeconomiam tradi.* Porro *JUDITHA* quam grauiter, quam præclare docet, mi- nime licitum esse homini certos fiduciæ sue limi-

limites signatumque auxilio diuino temporis articulum statuere, sed patienti animo expectandam esse horam salutis, qua Domino opem adficiis ferre visum fuerit. Hæc de libris Apocryphis generatim. Nunc de singulis speciatim, eo, quem plerique codices exhibent, ordine.

CAP. II.

C O N S P E C T U S.

De libro Esdræ, §. I. Tobiae, §. II. Judith, §. III. Esther, §. IV. Sapientiae, §. V. Ecclesiastici, §. VI. Baruch, §. VII. de Epistola Jeremias, §. VIII. Hymno trium puerorum, §. IX. Historia Susannæ, §. X. Beli & Draconis, §. XI. de ordine librorum Maccabæorum §. XII. de voce Maccabæorum & Asmonæorum, §. XIII. de primo libro Maccabæorum §. XIV. secundo §. XV. tertio §. XVI. de Oratione Manassis, §. XVII. quibus subiungitur Epilogas. §. XVIII.

§. I.

Primus igitur in ordine librorum Apocryphorum est liber Esdræ; in latina veteri versione tertius dictus, quia Nehemie liber nonnullis est secundus Esdræ. Vid. Euseb. H. E. lib. VI. c. 25. Isidorus Hispalensis VI. 2 orig. vocat librum secundum, libros Esdræ ac Nehemie canonicos pro uno computans; sicuti & apud Hebreos hi duo libri in unum volumen compinguntur. Athanasio autem in Synopsi, & in græcis bibli-

bliorum editionibus est liber Esdræ primus, quoniam, notante Rainoldo in censura librorum Apocryphorum tom. I, prælect. 27. historiam paulo altius atque ille liber canonicus Esdræ repetit. Consarcinatus autem videtur ex libris Chronicorum, Esdræ & Nehemiae. Esdræ quidem nomen præfixum gerit, non quod ille auctor sit, sed quod magna huius libri pars de Esdra agat. Et leitus licet sit a Clemente Alex. Origine, Cypriano, aliisque, sub Esdræ nomine allegatus, tamen nec ipsi Pontificii pro Canonico agnoscunt, ut & librum IV, qui latine tantum existat. Vid. c. I. §. II. In his autem libris duo, inquit Junius, desideramus, np. Auctoris & librariorum fidem. Nam multa ab auctore contra librorum Chronicorum veritatem audacter immutata, multa impetrare ab his præter auctoris mentem corruppta sunt. Sic e. g. cap. I, 9. recensentur vituli septingenti; sed 2 Par. XXXV, 9. quingenti. Pariter cap. II, 13. recensio pugnat cum Esr. I. Recensentur enim pelues aureæ mille, at Esr. I, 9. triginta. it. patinæ argenteæ bis mille, sed Esræ I, 10. tantum quadrinigte & decem. c. I, 28. dicit Auctor, regem Josiam, prælium cum rege Aegypti initium, non attendisse verba Jeremiæ ex ore Domini. Aliter hæc narrantur 2 Par. XXXV, 22. Nec minus pugnare videntur cum libris

bris Esdræ & Nehemias, quæ leguntur cap. IV, 43. Nam non auctoritas regis Darii, sed prophetia Domini per Prophetas animabat Zorobabelem ad ædificandam Hierosolymam. vid. Esr. V, 1. 2. & Neh. I. II. Magna præterea obseruatur corruptio in nominibus propriis cap. V. Et quando eod. hoc cap. v. 5. dicitur *Јоаким ὁ τὸς ζοροβέλει, φίλιος Ζοροβαβελίς*, pugnat cum Neh. XII, 10. vbi *Јоаким ἐστὶ φίλιος Ιωχειάλ*. Cetera nunc silentio præterimus, in primis confusum, quo hic liber scriptus est, ordinem quod attinet, qui lectori, cum libris Esdræ & Nehemias hunc librum diligenter collaturo, facile patebit. Pluribus vid. Rainoldus libr. cit. Tom. I. prælect. 28. sqq. Ex hebraico liber Esdræ III. translatus videtur Jo. Morino p. 525. Exercit. bibl. quod vero aliis non probatur. In Bibliis Polyglottis legitur non tantum Graece & Latine, sed etiam Syriace. Germanice hunc & IV. libr. noluit transferre Lutherus, vid. ipsius præfat. in Baruch. Quæ enim in bibliis germanicis hodie occurrit versio libri III. & IV. Esdræ, ut & III. Maccab. Dan. Cramerum auctorem habet.

§. II. Sequitur liber Tobiae. Quærimus primum, qua lingua sit hic liber consignatus. Non Hebraice primitus fuisse scriptum, est extra omne controversiæ telum positi-

positum, adeo ut vel ipsi Pontificii hoc nobis largiantur. *Origenes: De Tobia*, inquit, nos oportebat scire, quod Hebræi *Tobia* non videntur, nec *Judith*, nec etiam scripta illa vel inter *Apocrypha* Hebraice habent, secut ab ipso metu discendo cognovimus. Exstat quidem duplex Hebraica *Tobiæ* editio; sed altera a Munstero cum versione & annotationibus edita Basileæ Anno 1542. a Judæis Constantinopolitanis ei suppeditata: altera vero eodem anno Isnæ a *Fagio* publici iuris facta, iuxta editionem Constantinopoli prius vulgatam, additis punctis vocalibus & versione sententiisque *Bensiræ* moralibus subiectis. Vid. *Hottinger. thes. phil. libr. II. c. II. Sect. I. p. 520*, & *Fabricius* in edit. libror. *Apocryph. Græco-Lat. p. 3.* *Chaldaice* autem scriptum esse *Tobiam*, Pontificii quidem affirmant, nos contra negamus. Nam cum *Celeberr. Fabricio* l. c. existimamus, id præteritum neutquam fuisse *Origenem* loco supra citato, si vel ipsi, vel *Judæis*, quos consuluisse se ait, aliqua *Chaldaici* *Tobiæ* notitia exstitisset. Etenim si canonicus esset liber, quod itidem volunt Pontificii, & *Chaldaice* scriptus, prouidentiam diuinam textum authenticum interire permissuram fuisse, quis ipsis credet? Ac ante *Hieronymum Chaldaicæ* editionis mentionem fecit nemo. Unde longe fit verisimilius, *Tobiæ* librum *Græce* fuisse exaratum. Pontificii, ut modo di-

B

ximus,



ximus, pro Canonico hunc librum quidem agnoscunt; sed non fuisse a Judæis in Canonem receptum, ipsimet negare non possunt. Vid. Huet. demonstr. Euang. prop. IV. pag. 260. Quin immo haut ita diu ante Hieronymi tempora ne quidem inter Apocrypha Judæorum eidem locus fuit. Non fuisse a Prophetam scriptorem, a Spiritu. S. immediate actum, arguunt inter alia varii, qui in hoc libello deprehenduntur, errores. Primo enim c. V, 4. ii. sq. c. VII, 3. Angelus Raphael inducitur, qui nomen & genus suum ita profitetur, ut dicat se esse *ex filiis Israel*, *Azarium filium Ananiae*, *ex tribu Nepthalim*, *ex captiuitate Nineues*. Jam vero Angeli sunt *ἀψευδεῖς*, *meniri nescii*; nec in Canonica Scriptura ullibi Angelus falsa dixisse deprehenditur, licet aliquando vera occultauerit. Et putant eruditii, personati illius Angelii nomen *Raphael*, q.d. *medicus Dei*, it. nomen Diaboli *Asmodæus*, q.d. *vastator*, s. *Ἄσαδδων*, i. e. *ἄπόλλων* Apoc. IX, ii. Talmudicas redolere traditiones. Secundo non satis pia, sed magica potius nonnullis videtur medicina ab Angelo commendata cap. VI, 8. sqq. quam Christus Matth. XVII, 21. genus aliquod demoniorum non profigari nisi precibus ac ieuniis doceat. Tertio idem Angelus c. XII, 12. 15. se vnum ex illis Angelis, qui adstant ante Dominum & orationes piorum Deo offerant, profitetur; ast

est preces aliorum Deo offerre, est pars ini-
meris Mediatoris, quod soli Filio competit,
nisi latiori hoc sensu interpretari velimus.
Angelos enim orare pro nobis, largiuntur B.
Confessores nostri Apol. A. C. p. 224, vide
etiam Chemnit. LL. Theol. part. I. p. m. 335.
Quod vero Angelus dicit, se vnum esse ex
VII. illis Angelis, qui ante Dominum ad-
stant, id aliis Judæorum sapere videtur fa-
bulam. Ex VII. enim illis singulos singulis
Angelis dies tribuant, quibus administra-
tioni præsent: diem Solis *Raphaeli*, diem
Lunæ *Gabrieli*, diem Martis *Sammaeli*, diem
Mercurii *Michaeli*, diem Jouis *Hidkieli*, di-
em Veneris *Hanaeli*, ac diem denique Sab-
bati *Kephariei*. Quarto Tobias mori-
bundus c. XIV, 8. loquitur de subuersione
Nineue, quam imminere ei adseuerat, sicuti
prædicterit Propheta *Jona*. Ast *Nahum*
potius intelligendus est, qui de hac urbis Ni-
neue destructione vaticinatus, postquam
Nineuitæ ad priora sua flagitia redierant. Sed
de his & aliis eiusmodi næuis videlicet *Rai-
noldi* censuram libr. Apocryph. tom. I. præ-
lect. 45, 46. *Ambrosius* quidem in libro de
Tobia hunc librum propheticum, & *Tobiam*
Prophetam adpellat, sed sensu laxiori & mi-
nus proprio hoc accipiendum esse, quis non
videt? Ipse etiam *IV Esdræ* librum in libro de
bono mortis c. 10 allegat nomine *Scripturæ*,
quem tamen inter Apocrypha ipsi Ponti-
ficii

ficii recensent. Denique nec a veteri Judaica, quod ipsi Pontificii fateri coguntur, nec a veteri Apostolica Ecclesia in canonem receptus fuit. Quod vero *Huetius* demonstr. Euang. prop. IV. p. 363. dicat, Esdras, quem Canonem obsignauerit, non omnes gentis suæ historias & veteris memoriarum monumenta, a popularibus suis scripta, colligere potuisse, quia eo tempore maximis rerum difficultatibus premebatur Israelitica gens, quamvis libertati & patriæ redditis, futilis est & leuis admodum exceptio. Non enim erat tanta copia librorum, ut vnius alteriusue obliuisci Esdras facile potuisset. *Josephus* contra Appionem scribens libr. I. §. μνησίδες, inquit, βιελίων εἰσὶ ταῦτα ημῖν. Quid? quod Esdras, siquidem is collector & obsignator Canonis statuendus sit, id non fecerit citra specialissimam Spiritus S. adfidentiam. Jam vero obliuionis arguere velle Spiritum S. impium foret, immo blasphemum. Provocant quidem ad Concilium III. Carthaginense (cui interfuisse dicitur *Augustinus*) ad Gelasium, Cassiodorum, Isidorum & Rabanum Maurum, qui omnes Tobiam inter Canonicos libros recensem. Sed ad hanc obiectionem iam respondimus cap. I. §. V. Ergo, inquires, liber Tobiæ magni haud faciens est? Respondemus, id non sequi. Quanquam enim libris Canonicis non est æqui parandus, est nihilo tamen minus in magno

magno pretio habendus, quum sit utilessimus, & ædificationem non parum promovens. Legi hanc in rei meretur præfatio Lutheri in hunc librum, qua Vir beatus pulcre admodum huius libri usum demonstrat, sedulamque eius commendat lectionem. Hinc a Patribus secundi saeculi hic liber legi, & allegari, commendarique coepit, mox prælegi in Ecclesiis, inde Bibliorum volumini adiici, Latine cum ceteris libris biblicis converti, Ecclesiasticus postea adpellari, denique Canonici (latiore tamen significatu) nomine celebrari, ut obseruat *Fabricius* libr. cit. p. 18. Et haec etiam causa est, quod præter memoratas iam linguas, *Hebraicam* nimurum & *Latinam*, conuersus sit in *Syriacam*, quæ legitur in Bibliis Polyglottis, *Aethiopicam* (vid. Ludolfi Hist. Aeth. lib. III. c. IV.) *Germanicam*, aliasque. *Arabicum* quoque MSS. extare in locupletissima Bodleiana Bibliotheca ex Job. Gregorio c. 3. obseruat, notat *Fabricius* Biblioth. Græc. lib. III. p. 344. Obseruandum autem est, quod B. Lutherus in versione sua Latinum interpressem secutus magis fuerit, quam textum Græcum. Hinc quædam in Germanica versione inuenis, quæ frustra queris in textu Græco; & versa vice. Supereft quæstio, verane sit historia, quæ hoc in libro narratur, nec ne? Drama sacrum potius esse, quam veram historiam, nonnulli censem. Ita inter alios

B 3

Fabri-



Fabricius edit. libr. Apocryph. Græco-Latin. p. 4. Longe nobis fit verisimilius, Tobiae librum Græce effectum fuisse a quodam Hellenista post Hierosolymam a Romanis reversam annum circiter a N. C. centesimum. Sane ante illud tempus a nemine mentionem Tobiae factam reperimus, & quis credit, Iosephum taciturnum fuisse pietatis domesticæ tam illustria exempla, si liber Tobiae eo, quo conscriptus fingitur, tempore publicanus fuisset. Etiam B. Luherus in eadem est sententia, vid. ipsius præfat. in h. l. Calouius vero Bibl. illustr. præf. in h. l. non merum vulgo esse poema s. figuratum sacrum, licet nonnulla in hoc libro occurrant Chronologæ & veritati historicæ repugnantia, quia in historicis humano studio scriptis talia apagogia frequentia sint, non tamen omnem historiam tollant. Alii in dubio id relinquunt. Sed hæc delibro Tobiae.

S. III. Pergimus ad librum Judith. Non Hebræa primitus lingua scriptum esse, patet ex testimonio Origenis supra S. II. a nobis iam allegato. Ad Hebraicam enim huius libri editionem, quæ hodie exstat, quod attinet, a recentiori manu Judæi cuiusdam provenisse, iudicat Pfeifferus Crit. S. cap. XIV. quæst. III. p. 355. sqq. Chaldeæ vero sermone scriptum existit librum Judith, testatur quidem Hieronymus; sed Chaldaicum illud exemplar, si quod existit (ante Hyeronymum

inum enim nemo eius meininit, nec Origenes id fuisse tacitus, si ipsi, aut Judæis, quos consuluit, notum fuisse) non aliter ac versio Græci textus considerari potest, vt Syriaca, quæ in Bibliis Polyglottis legitur, & Aegyptiaca, vid. Ludolphi Hist. Aeth. l. III. c. 4. Multi errores ac contradictiones Chronologicæ in hoc libello occurunt; adeo ut ipse Bellarminus libr. I. de V. D. c. 12, fateri cogatur, difficillimam eam esse, quæ extemporum ratione petatur aduersus hunc librum, obiectionem. Ut autem vnum atque alterum errorem indicemus, c. IX, 2. facinus Simeonis & Leui, a Spiritu S. Gen. XLIX, 5. 6. 7. damnatum, probat Juditha, precatione sua Deum ut auctorem huius facinoris alloquens. Parum etiam pium est, quod auctor c. IX. X. XI. laudet lenocinium Judithæ, dum ornasse se dicitur eo cultu corporis, quo Holofernem impura libidine inflammaret, vt ob eam ipsam caussam illum occideret. Et quam Juditha de illis vultus sui illecebris & sandaliis suis, quibus rapuerit Holofernem, maximopere glorieatur c. XIII. & XVI. nec hoc sanctitati eius conuenire, notat Calou. Bibl. illustr. ad cap. X. 10. Pluribus de his consule, si placet, Rainoldum censur. libr. Apocryph. tom. I. præl. 65-74. Destituitur hinc liber Juditha testimonio Ecclesiæ Judaicæ, quod ipsi Pontificii non insificantur, & testantur quoque id

ipsum Patres. vid. *August.* l. XVIII. cap. 26.
de C. D. Hieronym. epist. III. quæ est præfatio
in Judith. Prouocant quidem Pontificiū
ad canonem quendam Concilii Niceni &
quorundam Patrum testimonia, ex quibus
Canonicam huius libri auctoritatem volunt
stabilitam. Enim vero nondum probatum
satis est, talem Canonem Concilii Niceni ex-
stare, aut, si exstiterit, esse genuinum. Vid.
Rainold. l. c. tom. I. prælect. XVI. Et Pa-
trum quorundam testimonia, si accurate in-
spiciantur, non hoc volunt, quod probare ex
iis conantur Pontificiū. Vid. *Gerhard.* con-
fess. Cathol. libr. II. c. I. f. m. 360. Quod si
etiam Concilium Nicenum & Patres qui-
dam librum Judith inter vere Canonicos
Scripturæ libros computassent, non tamen
sufficiens pro probanda eius auctoritate Ca-
nonica inde conficitur probatio. Nam,
quod bene obseruandum est, neque concilium,
aliquot sæculis a temporibus V. T. re-
motum, solum, neque Ecclesia idoneum te-
stimonium de auctoritate libri V. T. perhibe-
re potest, ita ut ex libro non Canonicō Ca-
nonicum facere posset. Ut paucis etiam
mentionem faciamus temporis, quo res in
libro Judith memoratæ acciderint, scien-
dum est, quod ante captiuitatem alii, alii post
captiuitatem populi Judaici gestas fuisse o-
pinentur. Sed cum vtraque sententia inex-
tricabilibus laborat difficultatibus, (de quibus
vid.

vid. Rainold. l.c.) existimant alii, res in libro Judith memoratas non veram historiam esse, sed *drama* aliquod s. τοίνυα sacrum, a pio quodam homine effectum, quo eleganter & iucunde voluerit docere, quomodo Deus fideles suos Israelitas subinde adiuuare, & ex præsentissimis periculis eripere possit ac soleat. Quæ sententia perplacuit ipsi Luther^o nostro in præfat. ad h. l. qui egregie favere ei putat nomina in libro Judith occurrentia; Judith enim denotare *Judeam*, seu *populum Judaicum*, h. e. *populum Dei: Holofernem ducem profanum, Bethuliam virginem*. Similem ferme in modum Grotius præfat. in hunc locum: יְהוּרִית, inquit, esse *Judeam gentem*, nemo negauerit. *Bethulia בֵּית־אַלְיָה* est templum. *Gladius* inde e-grediens sunt preces sanctorum. *Nabuchodonosor* Hebreis sepe *Diabolum* significat, & *Affyria fastum*, vt notatum Hieronymo. *Diaboli instrumentum Antiochus*, qui hic recto nomine *Holofernes*, (i. e. הַלְפֶר lictor serpentis, Chaldaice, i.e. vt iam diximus, minister *Diaboli*) *Judeam formosam* quidem (nam propterea apud Danielem צָבֵי dicitur) sed *viduam*, i. e. ab omni auxilio desertam, subigere volebat. Sperabant pii, fore, vt is poenas daret, quemadmodum dedit. *Joachim* in Græco, aut yt in Latino est, *Eliakim*, qui hic dicitur fuisse summus Sa-

B 5

cerdos,

cerdos, Deum surrexerunt significat. Ea spes homines coniungit, quod opus Sacerdotis maximi. Cetera sunt ἀπειστολιώδη, ornamenti caussa addita, qualia in paraholis multa. Hæc ille. Non parum hanc sententiam roborare videtur, quod Josephus nullam libri Judith fecerit mentionem. Nam, ut Rainold. tom. I. prælect. 65. p. 728, ait: Josephum, præconem tantum suæ gentis, qui omnes eius antiquitates explicandas suscepit, atque adeo quasdam aliquando adfinxit in laudem & admirationem suæ gentis, eam prætermisso nullo modo est verisimile. Excipiunt quidem Pontificii, Josephum non sine ratione prætermisso hanc historiam, quum apud Hebræos in Canone non fuerit, Josephum autem ea sola scribenda adsumisse, quæ in Hebræo Canone habebantur. Ita Sixtus Sen. Biblioth. l. 8. hæref. II. Enimvero Josephum non ea tantum commemorare, quæ scripta sunt in libris Hebræorum, vel vnicum, ut cetera omittamus, testimonium docere potest, quum lib. XI. c. 4. Ant. narrationem de custodibus corporis Darii 3 Esdræ III. ab ipso legimus relatum. Immo vero, uti Origenes loco supra S. II. memorato testatur, ne quidem inter Apocrypha Judæorum liber Judith invenitus fuit. Antiquissimus omnium, qui huius libri meminit, est Clemens Romanus, in epist. I. ad Corinth. Ceterum etiam si non sit liber Cano-

Canonicus, dignus tamen omnino est, qui legatur, multum enim ædificationis legentibus suppeditabit.

S. IV. Librum Iudith excipiunt *Additamenta Estheris*, VII. capitibus comprehensa. Leguntur non *Hebraica*, sed *Græca* lingua; & composita censet *Grotius* præfat, a proselytis Hellenistis *introgibit*, & stilum oratoris exercentibus. *Lyranus* auctorem facit *Iosephum*. *Huetius* demonstr, Euang. prop. IV. p. 374. *LXX. Seniores*. Sunt vero hæc *Additamenta Estheris* e variis hinc inde locis excerpta. *Sixtus Senensis*. ipse *Pontificius* cum *Hieronymo* habet ea pro *laceris appendicibus & pannosis additamentis*, ab *in cognito quodam auctore temere adpositis* & *ut cinque insutis*. Putat de prompta esse ex variis historicis, præcipue ex *Iosepho*. Recensentur autem multa in iis, quæ veritati & libris Canonicis aduersantur. Conciliet, inquit *Heidegger*. Enchirid. bibl. p. 586. seq. qui sine manifesta vi potest, cum libro Canonicco Estheris, quæ hic dicuntur cap. I, 1. de marito Estheris *Artaxerxe*, quem historia S. Abasueros vocat, & exotica *Darium Hyaspis* fuisse arguit: de *Mardochæo*, qui cap. I, 3. describitur tanquam iam anno secundo regis Artaxerxis in eius aula celebris & in clytus; cum in Libro Estheræ cap. I. inducatur tanquam priuatus, obscurus, nec in aula regis ante nuptias neptis suæ noscibilis: de

anno



28 CAP. II. DE ADDITAMENTIS ESTHERIS.

anno detectarum regi a Mardochæo insidiarum, quem scriptor hic Apocryphus c. I, 1. cap. II, 2. &c. secundum Artaxerxis; Canonicus contra c. II, 16. septimum Ahasueros facit: de *præmio a rege Mardochæo exhibito*, quod Canonicus c. VI, 3. diu dilatum, Apocryphus contra c. II, 5. e vestigio ei collatum innuit - de *caussa odii Hammanis adversus Mardochæum*, quam Canonicus liber c. III, 5. negatam ipsi adorationem, Apocryphus contra c. II, 6. imperfectos Eunuchos facit: de *die, exitio Iudeorum destituto*, quem Canonicus c. III, 13. c. VIII, 12. decimum tertium Adar, Apocryphus c. III, 6. decimum quartum Adar figit; &c. Suo hinc merito reiecta sunt a Melitone apud Euseb. H.E. libr. IV. c. 26. ab Athanasio in Synopsi, Gregorio Nazianzeno carm. de Script. aliisque. Sunt inter ipsos Pontificios, qui hec Additamenta extra canonem ponunt, ut Dionysius Carthusianus, Hugo Cardinalis, Nicolaus Lyranus, Caietanus &c. vid. Rainold. Cens. libr. Apocryph. tom. II. prælect. 148. &c. 226.

§. V. Progredimur ad librum, qui vulgo inscribitur *Sapientia Salomonis*, qui que Gerhardo iudice Confess. cathol. Libr. II. c. I. f. m. 360. b. vna cum Ecclesiastico reliquis Apocryphis præstat, &, Hunnio censemte,

sente, inter omnes palmarum obtinet. * *Græce*, non *Hebreice* fuit conscriptus. Id inter alios testatur *Hieronymus*, quando in præf. ad librum Salomonis ait: *Sapientia apud Hebreos nusquam est. Quin & ipse stilus Græcam eloquentiam redolet.* *Salomoni* quidem nonnulli ex Patribus eum tribuunt, quorum sententiam ambabus, ut aiunt, manibus amplexantur Pontificii, ut facilius huius libri Canonicam probent auctoritatem. Ast auctorem non esse Salomonem multa suadent. Primo namque Patrum testimoniis opponi possunt testimonia Patrum contraria. *Augustinus*, qui ex vulgari aliquoties sententia Sapientiæ librum sub Salomonis nomine allegat, de libro *Sapientie & Syracidis* ita scribit libr. XVII. c. XX. de C. D. *Alii duo, quorum unus Sapientia, alter Ecclesiasticus dicitur, propter eloquii non nullam similitudinem, ut Salomonis dicantur, obtinuit consuetudo. Non autem esse ipsius,*

* Πανάρετος (quo titulo veteres insigniunt librum Proverbiorum, & Sapientiam Syracidis) appellatur ab Epiphanio in libro de ponderib. & mens. f. 534. & ab Athanasio in synops. f. 173. quoniam in hoc libro comprehendatur omnis virtus Sapientiæ Salomonis, quam panareton vocant. Mirum, quod Valesius in not. ad Euseb. lib. IV. H. E. c. 22. uti falso hic liber adscribatur Salomoni, sic panareti vocabulum falso usurpare adserat.

psus, non dubitant doctiores. Huic acci-
nit Hieronym. in præf. ad libr. Salom. Pon-
tificios quoque ὁμοψήφες non paucos re-
censet Gerhardus loco modo cit. Et vir e
Pontificiis eruditissim⁹ Valesius loco itidem
citato, Sapientiam falso inscribi Salomonis,
minime difficitur. Secundo probatur inde,
quod hic liber non sit Hebraice, ut supra o-
stendimus, sed Græce consignatus. Tertio
ex eo id ipsum manifestum est, quod quæ-
dam in libro Sapientiæ dicantur, quæ a Salo-
mone proficiisci haud potuere, sed recentio-
rem utique scriptorem arguunt, e. g. verba
τερανησεων, πομπινει, ἀθλα, ἀγων &c.
manifesto ad Græcorum alludunt certamina,
longo post Salomonem tempore instituta.
Item c. XV. dicuntur hostes populi Dei κα-
ταδυναζευοντες, quod Salomonis temporis
haud conuenit. Iudeorum namque inimici
tum non dominabantur illis, sed Iudei sub
Salomone florentissimo potius gaudebant
statu. vid. 1 Reg. IV, 20. 21. 24. 25. Ex qui-
bus quum adparet, auctorem libri Sapientiæ
non esse Salomonem; queritur ergo, quis
nam ille sit? Opus esse Philonis, multi ex
veteribus crediderunt. Quum autem duos
huius nominis celebret antiquitas, seniorem
alterum, genere quidem Ethnicum Philoso-
phum, in Iudeorum vero scriptis versatissi-
mum, qui vixit anno 160. ante N. C. alterum
uniorem, Iudeum Alexandrinum, qui tem-
pore

pore Caii floruit, questio iterum enata fuit,
vtri sit hic liber adscribendus? Sunt qui-
dem non tantum ex Pontificiis, sed Refor-
matis quoque & Nostratibus, qui auctorem
faciunt Philonem iuniorem. Quæ vero
causa hunc impulerit ad scribendum, ita
enarrat Rainoldus cens. libr. Apocryph. tom.
I. prælect. XXII. p. 179. seqq. Memineritis,
inquit, Philonem iuniorem vixisse Caii tem-
poribus, qui suam statuam coli voluit Hie-
rosolymis. Quod, quam furiosa cupiditate
Caius iste appetierit, ex Suetonio cognosce-
re potestis. Iste ergo, vt, quemadmodum
Romæ simulacro aureo ciconico colebatur,
ita & Hierosolymis coleretur, misit ad Iu-
deos, iussisque statuam iphus in templo Sa-
lomonis collocarent. Iudei vero Philonem
Iudeum disertissimum illum legatum mife-
runt, obsecrantes Imperatorem per eum, ne
ipsorum templum ita profanaret, cui ille ve-
hementer succensuit, & Petronio imperauit,
vt per fas & nefas statuam suam adoran-
dam in templo collocaret. Videlis occasio-
nem hanc tam apte ad argumentum libr.
Sapientie accommodari, vt nihil accommo-
datius fingi potuerit. Atque eadem plane
Claudio, qui Caligulae successit, cum illo
communia fuere. Vnde que de officio Prin-
cipum copiose in libro Sapientie differuntur,
si non ad Caium, saltem ad successuros Prin-
cipes accommodatissime referuntur. Inde
illud:



illud: diligit iustitiam, qui iudicatis terram,
& audite reges & intelligite, discite iudices
finium terræ; Et quæ sequuntur in hanc
sententiam, ut conuersa oratione ad princi-
pes eos officii admoneat. Inde etiam fit, vt
cap. 2. 3. 4. 5. de felici piorum exitu, de sup-
plicio, quod manet impios, quasi ex profes-
so ad solarium Iudeorum & terrorem ty-
rannorum multis agat. Et c. 13. & 14. com-
memoratur copiose de statuis, idolis, eorum
inuentione & cultu, vt plane nodum in scir-
po querant, qui auctorem alium querunt
quam Philonem. Quod vero ex argumen-
to & materia totius libri, ex admonitione
principum, consolatione fidelium, reprehen-
sione idolorum constare possit, id etiam ex
tractatione & forma orationis multo mani-
festius liquet, & e genere scriptionis. Is
enim character est, ea forma dictionis, que
Philonem illum redolet, de quo dictum &
scriptum & decantatum est: ή φίλων πλα-
τωνίζει, ή πλάτων Φιλονίζει. &c. Idem
sensit Lutherus noster præfat. in hunc li-
brum. Ipse tamen Rainoldus prælect. 23.
p. 188. nihilominus scribit, Philonem Iude-
um auctorem esse libri Sapientiæ, verisimile
tantum videri, non posse vero demonstrari.
Et eidem hunc librum tribuere, multas ob-
caussas alii dubitant. Stilum namque Phi-
lonis Iudæi & auctoris Sapientiæ discrepare
plurimum, pleraque etiam ex eo libro de-
pro-

promisso scriptores alios, *Philone* hoc vetustiores, neque inter eius scripta, quorum indicem *Eusebius* & *Hieronymus* concinnaverint, hunc librum recenseri aiunt. Hinc *Philoni Seniori* adscribere malunt, qui, origine licet *Ethnicus*, Iudaicarum tamen rerum peritissimus fuit, utpote qui historiam de regibus Iudeorum litterarum reliquit monumentis. Etiam si vero hic liber ceteris Apocryphis palmam præripiat, observant tamen alii, quod doctrinæ quoad omnia veritate, divina stili simplicitate, Sanctitate & Maiestate &c. ceu internis, quæ ad librum Canonicum requiruntur, *negneglo* destituatur. *Hedinger* in præfat. libr. Apocryph. Gefehlet hat der Scribent 1) daß Er im Nahmen des Königes Salomo geschriften/ daher vielen Anlaß zum Irrthum gegeben. 2) Zu hohe gekünftete Worte gebraucht / die zwar lieblich und schöne lauten / sonst aber nicht bibelmäßig sind. 3) Vom Ursprung des Götzen-Dienstes zwar gelehrte und scheinbare/ doch keine allgemein geltende Gründe angeführt. c. 14. 15. von den Gespenstern zu vel Wesens treibet c. 17/3. sqq. so nicht zu glauben. Sich auch 4) der *περιτελέας*, *μετευψυχώσως*, und ursprünglichen Reinigkeit der Seelen und dergleichen verdächtig mache. Quæ quidem & alia eiusmodi in libro Sapientiae taxavit ante eum *Franciscus Turretinus*, Pastor olim apud Geneuenses in theologia

C logia



logia sua elenchtica, & *Heideggerus* Enchir. bibl. p. 514. ast commodam interpretationem hæc omnia pati, si constaret, librum hunc esse Salomonis, s. Propheticum & canonicum scriptum, cum B. *Gerhardo* in Exeg. Loci de Script. §. 211. aliisque sentimus. Est vero liber Sapientiae neque a Iudaica Ecclesia, quod ipse *Huetius* fatetur l. c. p. 413. (videlicet etiam *Hottingerum* thes. phil. libr. II. c. II. Sect. I. p. 516) neque ab Ecclesia Apostolica pro Canonicō scripto agnitus & declaratus, vid. *Rainold.* cens. libr. Apocr. tom. I. præl. 17. p. 145. Quod apud Ecclesiasticos Sciptores *Canonicus* nonnunquam adpelletur, significatu id latiori & minus proprio interpretandum est. vid. c. I. §. V. aut, vt *Hottingerus* l. c. iudicat, hinc ferre fit, quod cum *Prouerbiis* confundatur, adeoque unus liber sumatur pro alio. Ceterum ut elegantissimum, ita & utilissimum scriptum est, ex quo magna sapientia elucet, cuius proinde lectio etiam atque etiam est commendanda. *Lutherus* præf. in hunc libr. eum commendat Principibus in primis ac Regibus, qui tyrannorum more in subditos dominantur. Præter Latinas huius libri versiones existat etiam *Syriaca*, *Arabica* in Bibliis Polyglottis, & *Aegyptiaca*, recentemente *Ludolfo Hist. Aeth.* lib. III. c. 4. *Chaldaice* scriptum vidisse se refert *R. Moses Nachmanides* prol. comm. in Pentat. *Nova quo-*

quoque versio Germanica cum notis criticis
& egregiis locis parallelis lucem hic vidit an-
no 1705.

S. VI. Ordo postulat, ut ad contem-
plationem libri *Sapientiae Iesu filii Sirach*,
sive, vti vocant, *Ecclesiastici* festinemus.
Sophia vel *Sapientia* adpellatur hic liber in
prologo incerti auctoris, & ab aliis cum ad-
ditamento: *Sapientia Salomonis*; cuius ve-
ro denominationis non ab omnibus una ea-
demque datur ratio. Alii quidem ipsi *Salo-*
moni adscribere hunc librum voluerunt,
sed absque omni veritatis fundamento; v-
terque enim *prologus* huic opinioni aper-
te contradicit. Alii, Pontificii inprimis,
Sapientiam Salomonis eum nuncupant, quod
auctor *Salomonis* ὥπαδε s. affecta, & veluti
alter seculi sui extiterit *Salomo*, nec pauca
de *Salomonis* dictis depromserit, *sapientiae*-
que suę inseruerit. Vid. *prolog. incerti au-*
toris. Alii *Siracidem* alio nomine *Salomo-*
nem vocatum suspicantur. Sunt etiam, qui
Salomonem libri huius auctorem dici volunt
de quadam similitudine, vt loquitur *Augu-*
stinus libr. II. doctr. Christ. c. 8. Dicitur
idem hic liber *Ecclesiasticus*, non ad imita-
tionem *Ecclesiastæ Salomonis*, quod non
nulli putarunt, sed quod lectus fuerit in Ec-
clesia ad plebis ædificationem. Et hanc
quidem ob causam ceteri libri *Apocryphi*
dicti etiam sunt *Ecclesiastici*, vid. c. I. §. V.

C 2

At



36 CAP. II. DE LIBRO SAPIENT. SIRACIDIS

At hic liber ob præstantiam, qua reliquos antecellit, *νατ' ἐξοχὴν* nuncupatus est *Ecclesiasticus*. Unde vocatur etiam a veteribus *πανάρτης*, i.e. *omni virtute plenus*, s. quia *omnium virtutum est promtuarium quoddam* & liber *γνωμόλογος*, ex sententiis piis & neruosis conflatus. Auctor huius libri est *Iesus filius Sirach Hierosolymitanus*. vid. Sir. L. 35. & prolog. virumque. Quis, qualis, quantusue hic fuerit, non adeo constat. Inter *LXX. Seniores*, qui Biblia ex Hebraica conuerterunt in Græcam linguam, duo nomine *Iesu* in Aristæ libro recensentur, quorum alterutrum esse *Iesum nostrum* nonnulli opinantur. Scriperat auctor Sapientiam suam lingua Hebraica, quemadmodum nepos ipsius in prologo testatur; quod vero exemplar Hebraicum hodie non amplius extat. Circumfertur quidem liber sub nomine *Ben-Siræ* a Judæis *Constantiopolitanis* editus, item *Ben-Siræ* sententiæ, a *Paulo Fagio Isnae 1542.* vulgatae, nec non *questiones & problemata Hebraica* sub *Ben-Siræ* nomine. Sed ista omnia non esse nostri Siracidis fœtus, ceu non nulli volunt, probant alii inde, quod non conueniant non tantum cum nostro, sed in multis etiam nostro aduersentur. Auctor versionis *Græcae* est nepos illius, cuius librum ex *Hebræo* conuertit, eiusdem cum suo nominis; Et quidem transtulit librum

sub



sub Ptolomæo Euergete I. vel, ut alii volunt,
II. huius nominis, vid. prolog. Fuit vero
neque interpres Propheta, nam in Prologo
suo veniam petit, quod vim Hebraicorum
verborum non semper fuerit adsequutus;
neque auus ipsius f. auctor huius libri; si-
quidem a nepote diserte opponitur Legi &
Prophetis, & ab iisdem contradictinguitur.
Scribit enim, auum suum, postquam se plu-
rimum dederit in lectionem Legis & Pro-
phetarum, adductum esse & ipsum quoque,
ut aliquid scribebat rerum, ad eruditionem
& sapientiam pertinentium. Præterea ob-
seruant Eruditii, nec hunc librum carere næ-
vis & erroribus. *Laudamus* quidem (ver-
ba sunt Rainoldi cens. libr. Apocr. prælect.
75.) eos (Sapientiæ & Ecclesiastici) libros
tanquam vinum & vinum optimum, sed et-
iam quod habeant fæcem, minus quidem fæ-
cis, quam Judith & Tobias, sed fæcis ali-
quantum. Errores potissimum in hoc libro
tres notantur. Primo enim auctor. c.XXIV,
8.9 Sapientiam ita loquentem introducit:
σητισας με κατετωσε τὴν συνήν με τῷ ἐ^π
αιῶν, ἀπ' ἀρχῆς ἔκτισέ με. Qua in re erro-
ris semina iecisse videtur, quæ in Ari dete-
stamur; deceptus autem versione LXX. in-
terpretum, qui Prou. VIII. 22. pro
σατό με, posseit me, verterunt ἔκτισε creauit.
Excusari tamen hoc posse, existimat Cele-
berr. Fabricius edit Græco-Lat. libr. Apocr.

p. 364. nec magis id sauere dogmati Ariano-
rum, quam Apostolum, quando Christum
vocavit: *τὸν ωτόνον τὸν σὺν κτίσεως* Col. I. 15.
Quemadmodum enim *τὸν ωτόνον τὸν σὺν κτίσεως* recte exponatur *τεχθεὶς τῷ παῖσιν κτίσεως*, ita in versione Proverbiorum locis-
que Siracidis c. I, 4. 9. c. XXIV, 8. 9. *κτίσεως*
non significare *creare*, *ex nihilo producere*,
sed gignere & procreare. Ita Melitonem scri-
psisse librum *περὶ κτίσεως καὶ γενέσεως χριστοῦ*,
quia antiqui Patres, qui ante exortam A-
rianorum hæresin scripserunt, per vocabu-
lum *κτίσεως* non eam solum creationem, quæ
ex nihilo fit, sed omne genus productionis
intellexerint, ipsamque adeo generationem
Verbi, obseruante *Valeso ad Euseb.* Secundo
cap. XLVI, v. vlt, existimat auctor, ipsum
verum *Samuelem* per Pythonissam euoca-
tum *Saulēm* regem esse adloquutum. *Tertio*
denique c. XLVIII, ii. verba Malachiae c. IV,
5. 6. interpretatur de Elia ipso ante aduen-
tum Messiae reuersuro, contra interpreta-
tionem *Luc.* I, 17. *Marc.* IX, ii. 12. 13. Vide,
si placet, *Rainoldum* cens. libr. Apocr. tom.
I. prælect. 75. sqq. Hinc a Judaica Ecclesia
pro *Canonico agnitus* non fuit; inter Apo-
cryphos enim eum numerat. Vid. *Hottin-
ger thes. Phil. lib. II. c. II. Sect. I. p. 517.* quod
& ipse *Huetius* non it inficias demonstr.
Euang. prop. IV. p. 426. Quod autem a
primitiua Ecclesia in numerum *Canonico-
rum*

rum receptus fuerit, dicunt quidem Pontificii, sed idoneis argumentis haud probant. Probare id quidem conantur loco quodam Augustini, qui libr. II, c. 8. doctr. Christ. ita scribit. *Illi duo libri unus, qui SAPIENTIA, & alius qui ECCLESIASTICVS inscribitur, quoniam in auctoritatem recipi meruerunt, inter Propheticos numerandi sunt.* Verum enim vero non ideo inter propheticos libros numerandos esse Sapientiam & Ecclesiasticum, quoniam in auctoritatem meruerint ab Ecclesia recipi, fuisus, nec minus eruditæ, ostendit saepe laudatus Fabrieius in edit. Græco-Lat. p. 344. sqq. Ut pauca cum lectore ex eo communicemus, ostendere debet Ecclesia, inquit Vir Clarissimus, libros diuinos, non facere; non auctoritatem conciliare libris, sed de summa, quam habent, auctoritate testari. *Quos itaque libros reperit a viris diuinis, qui diuina vita, miraculis & certis futurorum prædictionibus doctrinæ sue fidem fecerunt, conscriptos Ecclesieque traditos, illos solos a talibus certissime profectos fuisse testari potest.* Reperit vero Ecclesia non hodierna, non Augustini coæua, verum proxima atque æqualis scriptorum *Georgius etati, que testimonium illud suum in subsequa tempora propagauit.* Dubium igitur est, incertumque hodiernæ Ecclesie testimonium, nisi respondeat testimonio Ecclesie, temporibus scriptorum diuino-



rum proximæ, quæ quoad libros, de quibus
nunc agimus, haud dubie non est alia, quam
Ecclesia V. T. s. Judaica. Quos illa pro
Prophetis habuit, eos, nec alios, pro Cano-
nicis V. T. Scripturis habere possumus. Non
ac si Ecclesia Judaica auctor sit tantaæ auctor-
itatis, sed testis infallibilis. Cui nos testi-
monio fidem habentes, libros quos illa pro
diuinis agnouit, assumimus legimus, verba
vitæ agnoscimus, nec amplius propter solum
Ecclesiæ testimonium, sed propter se ipsam
Scripturæ credimus, perinde uti Samarite
Christo, Job. IV, 41. Ceterum manet hoc,
quod liber vtilissimus & dignus omnino sit,
qui sedula teratur lectione. Saluberrima
quippe monita, uti omnibus hominum sta-
tibus, ita œconomico præsertim submini-
strat. Cui ideo B. Lutherus in præfat. in h. l.
eum etiam atque etiam vult commendatum.
Ec Seniores ex Judæis id cogitantes, quod
multa in hoc libro sint vtilia, in eius lectio-
nen bonas horas consumere haud dubita-
runt; non quidem ad formandam fidem, ut
loquuntur, sed ad formandos mores. Immo
ne ipsos quidem ei vacare puduit Talmudi-
stas, aliquoties Siracidis verba allegantes.
vid. Buxtorff Lex Talm. f. 1730. Hororifi-
co etiam ἀγιογέαφος titulo eum insigne-
runt, non quasi pari auctoritatis gradu am-
bularet cum iis, quæ καὶ ἐξοχὴ dicuntur
ἀγιογέαφα, sed relate tantum respectu li-
bro-



brorum profanorum & plane reiectaneorum. Vid. Hottinger thes. phil. p. 518. sqq. & conf. supra c. I. §. V. Exstant præter *Latinas* versiones *Syriaca* & *Arabica* in *Biblio Polyglottis*; *Aethiopica* etiam ex re-censione Ludolff. Hist. Aeth. lib. III. cap. 4. De *Vulg.* versione obseruandum est, quod totis sententias hic illuc infarserit, & Græcum textum sæpe deseruerit. Quæ cauſa sit, non vna omnium est sententia. *Huetius* demonstr. Euang. prop. IV. p. 428. *meliori*, inquit, *vsum exemplari, vulgaris est omnium responſio*. At recurrit quæſtio, unde ora-ta hæc exemplarium varietas. Mibi, per-git, factum id videtur a viro aliquo pio & erudito, qui librum describens utilia plera-que & bonæ frugis plena passim adisperse-rit, prout rerum, quas habebat in manibus, argumenta poſtulare censuit, *Jesu Siracide* inuitatus exemplo, quem *Salomonis* effata colligentem, multa de suo largitum eſſe & *Salomonis* adieciſſe sciebat. Occurrit au-tem magna Græcorum exemplarium varie-tas, & multis in locis transferendi textum difficultas, de qua inter alios queritur B. *Lutherus* in præfat. cuius quidem versio ad Latinam, quam Græcam, proprius accedit. Versio noua Germanica cum notis criticis & locis parallelis textum pulcre illustrantibus hiç edita est 1706.

§. VII. Post Siracidem considerandus

C 5

venit

verit liber Baruch, qui Jeremiæ discipulus & amanuensis fuit. Vid. Jer. XXXII, 12. cap. XXXVI, 4. 5. Huius quidem nomen licet in fronte gerat libellus, non tamen ipsius esse scriptum, sed Φειδεπίγραφον, a Græco vel Hellenista elaboratum, iudicant erudit. Apud Hebræos enim nec legi nec haberit, testatur Hieronymus præfat. in Jerem. Et sane Baruchi illius h̄aud esse librum, multa nobis persuadent. Hebraica quippe lingua non est scriptus; intercidisse enim exemplar Hebraicum non credimus. Nec Hebraismi complures id euincunt. In N. T. complures etiam dantur Hebraisini, sequiturne inde, illud Hebraice fuisse scriptum? Nequaquam. Deinde nonnulla in hoc libro occurunt, quæ cum veritate pugnant. E. g. c. I, 1. dicitur Baruch Babylone scripsisse librum, qui non Babylonem, sed in Aegyptum cum Jeremia ductus est. Jer. XL VI, 3. It. c. I, 23. scribit auctor, Hierosolymam incensam fuisse regnante Jechonia. At 2 Reg. XXIV. & XXV. & Jer. LII, II, 12. legitur, quod Jechonia quidem regnante capta fuerit, sed incensa regnante demum Zedekia. Porro c. I, 10 dicit auctor, pecuniam pro sacrificiis offerendis fuisse Hierosolymam missam. Jam vero Hierosolyma erat vastata, templum incensum v. 2. c. II, 26. Thren. II, 6. 7. & altare post Babyloniam demum captiuitatem fuit instauratum. Nec filius & chara-

character dicendi, inquit Calou, bibl. illustr. præfat. in h. l. Propheticam maiestatem sapit in hoc scripto, & collectio illa sententiarum & coaceruatio e variis Scripturæ locis, structuræ etiam indeoles genium scripturarum diuinarum haut quaquam referens ad abiudicandam hisce auctoritatem propheticam non parum faciunt. Hinc non tantum Gregorius Nazianzenus, Hieronymus, Damascenus, Iodorus hunc librum in serie sacrorum librorum non recensuerunt, sed in Concilio etiam Tridentino eliminandus nonnullis visus est hic liber e numero Canoniconum. Quod quidem auctor constitutionum Apostolicalium V. vlt. scribit, librum hunc in Synagogis lectitasse Judæos quotannis una cum Threnis Jeremiæ, die magna expiationum, non immerito in dubium vocatur¹, reclamat enim testimoniiis Judeorum. In Meor. En. pag. 169.

ברוך המקובל לנזירות אצלאן.
עת חיותו בימי המקובל אצלאן.

Baruch, qui receptus est a Christianis (np. Pontificis) non recipitur a nobis. vid. Hottingeri thes. phil. lib. II. c. II. Sect. I. p. 520. Fortasse, inquit Fabricius Biblioth. Græc. lib. III. c. XIX. p. 740. ex Hellenistis quidam alicibi illa ætate, h.e. III. post C.N. seculo, Baruchum legerunt, uti constat, alia etiam lecta a Judæis fuisse in Synagogis præter libros diuinos &c. Ceterum haud difficemur cum Calonio, dignum esse hoc scri-



scriptum, quod in Ecclesia legatur, quum
stimulos addat ad pœnitentiam, modumque
eius, quantum in primis ad veram cordis
humiliationem, exhibeat. Habemus præter
Latinas huius libri *Syriacam & Arabicam* in
Bibl. Polyglottis, & *Aethiopicam* versionem.
vid. *Ludolff. Histor. Aeth. libr. III. c. 4.*

S. VIII. Birucho subiungi consuevit
Epistola, quæ dicitur, *Jeremie*. Scriptam esse
ab ipso Jeremia post dirutam Hierosolymam
ad commonefaciendos Judæos, qui in Ba-
byloniam iam iam erant deportandi, ne ad
impium idolorum cultum, cui impense de-
dita erat Chaldæa gens, malo exemplo rape-
rentur, Pontificii contendunt. Vid. *Huet.*
demonstr. Euang. prop. IV. p. 455. At *Ψευδ-*
Ιερεμίας esse, fatetur *Hieronymus* præf.
in *Jerem.* Idem & alii non diffitentur. *Credam*
esse alterius scriptoris, coniunctum
prioribus ob argumentum affinitatem, scribit
Grotius in *Comm. super h. Epist.* Quod si
ipsius Prophetæ *Jeremiæ* esset Epistola, lin-
gua sine omni dubio *Hebræa* aut *Chaldæa*
fuisset scripta, & a *Judaica Ecclesia* vna cum
Prophetia & Threnis *Jeremiæ* in numerum
Canonicorum recensita. *Huetius* quidem
l. c. huius Epistola γνωστήτητα probare co-
natur ex 2 Macc. II, i. 2. Enimvero cum liber
iste æque sit Apocryphus, ac hæc Epistola,
probatio lubrico nititur fundamento. Et
ad locum illum speciatim quod attinet, su-
spectum

spectrum esse , pluribus ostendit Rainoldus censur.lib. Apocr. tom. II. prælect. 136. p.128. seqq. Ad Cypriani & Hilarii testimonia , quorum ille de Orat. Dom. testimonium inde depromens , Jeremiam testem citare se declareret , hic vero Jeremiæ prædictiones lamentationes & epistolam vnum e canonicis libris efficere doceat proleg. Explan. in Ps. respondemus , quod neque hæc sufficiens sit probatio . Patres enim ex libro , vel scripto non Canonicō facere non posse Canonicum , supra iam monuimus . Et si sub Jeremiæ etiam nomine nonnunquam citarunt hanc epistolam , idem hic valet , quod Augustinus de libris , *Sapienia & Ecclesiastico* , dicit : *vt Salomonis dicantur obtinuit consuetudo* ; Ita vt hæc epistola dicatur Jeremiæ , non minus obtinuit consuetudo . Ut vero cetera scripta Apocrypha , ita & hoc dignum esse quod legatur , tantum abest , ut eamus inficias , ut lectionem eius etiam atque etiam potius commendemus . *Syriacam & Arabicam* huius Epistolæ versionem legimus in Polyglottis Anglicanis .

§.IX. *Hymnus* , qui sequitur , *trium puerorum* , *Historia Susanne* , *Beli item & Draconis* , *vocantur additamenta s. adiectiones ad Daniellem* . Huic enim adsuere Pontificii . vid. *Huet. demonstr. Euang. prop. IV. pag. 471.* Quod ad *Hymnum trium puerorum* attinet , pulcerimus utique est , nec sine multa ædifica-



ficatione legi potest. Esse autem scriptum Canonicum, ceu Pontificii volunt, paris cum Prophetia Danielis auctoritatis, dici non potest, tum quia Hebrei codices illo carent, tum quia Ecclesia Israeliticæ & primitiæ Christianæ testimonio destituitur. Vid. Hieron. præf. in Daniel. Heiddegerus Enchirid. Bibl. p. 605. inter alia taxat in hoc Hymno, quod Azarias s. Abednego v. 8. (al. v. 9.) acerbe in Babyloniorum regem, ceu ἄδικον ή πονηρότατον παρὰ πάσαν τὴν γῆν, inuehatur, quod alienum a sanctis Dei viris, qui non ita magistribus suis imprecari, sed pro eorum potius salute Deum ardenter precari consueuerint.

§. X. Alterum, quod ad Danielē referunt Pontificii, est Historia Susanne, quam vero a Judæis non fuisse receptam, ex eorum monumentis probat Hottinger. thes. phil. libr. II. c. II. Sect. I. p. 521. Non enim scripta est lingua Hebreæ aut Chaldeæ, quod nec ipsi Pontificii insciantur, & ostendunt etiam παρανομούσια inter σχίζων & σχίζειν, v. 54. ss. ii. πείνων & πείνειν, v. 58. 59. Deinde occurunt nonnulla, quæ veritati consonare eruditis haud videntur. Quod enim v. 4. Joiakimus captiuus recens Babylonem delatus opulentus fuisse dicatur, domum cum pomario, hortum amoenissimum possedisse, & in tanto honore ac statu viguisse, quum Judæi in captiuitate exuti fuerint bonis suis, & oneribus grauissimis a Baby-

Babylonicis attriti valde &c. Spanheimio Syntagm. disp. non videtur vero consenteum. Ita contra auctoritatem huius historiæ vrget *Africanus*, quod v. 5. designati dicantur duo seniores ex populo: quomo-
do, inquit, in Babylone Judæi habere potu-
erunt suos iudices, quum captiui essent: quod *Cornelius* quidem indulgentia Chal-
dæorum factum arbitratur. Enimuero cre-
dibile nullo modo est, Chaldæos tantum Ju-
dæis captiuis indulssisse, ut iudicia exerce-
rent, & supplicia decernerent capitalia. Si-
militer quando v. 45. dicitur: ὁ Θεὸς ἡξή-
γετε τὸ πνεῦμα τὸ ἀγνὸν παιδαρίζειν τερεῖς;
hæc phrasis Scripturæ, inquit *Calouius* ad h. l. minus consentanea, num enim Spi-
ritus S. a Domino fuscitandus est, aut suici-
tatione opus habet? Et ad iudicium ipsum,
Danielis pueri rogatu institutum, quod at-
tinget, haud verisimile ipsi videtur, quod,
cum duobus hisce senioribus & iudicibus
tanta fuerit auctoritas, ad simplicem Danie-
lis παιδαρίζειν vocem totus populus non com-
motus tantum sit, sed regressus etiam ad tri-
bunal, Senibus etiam illis, publicis populi
iudicibus, nihil quidquam contradicenti-
bus, & se vltro pueruli priuati & ignoti ar-
bitrio committentibus. Quamvis præter-
ea & hoc Chronologiæ contradicere ani-
maduertat, quod Daniel hic tanquam παι-
δεῖον υεώτερον introducatur. Hic enim iam
in

in aula Darii ex primis Satrapis fuit , vid. Dan. VII. Igitur sub fine regni Astyagis puer censeri non poterat , qui cum Jo- iakimo iam Babylonem fuerat translatus , adeoque sub finem regni Astyagis ultra 40. annos habebat. Mouit hoc ex ipsis etiam Pontificiis nonnullos , e. c. *Erasmum* in Scholiis super præf. Hieronymi in Dan : *Driedonem* lib. I. catal. de Script. Eccles. cap. vlt. *Sixtum Senens.* lib. I. bibl. cap. 8. vt e Canone reiicerent hanc historiam. *Ju- nii* de hac Historia iudicium hoc est : *Histo- riam* hanc argumento piam agnoscimus , sed gestam fuisse minime credimus. Atque hæc etiam est nostri *Lutheri* sententia ; vid. ipsius præfat. in Additam. Esther.

§. XI. Tertium denique quod referatur ad Additamenta Danielis, Historia est *Beli & Draconis*, quam itidem Danielis prophetæ non tantum inserunt, sed pari cum illa autoritate ambulare adserunt Pontifici. Verum nec lingua Hebræa aut Chaldæa scripta exstat, nec pro Canonico scripto agnita est ab Ecclesia Judaica, quæ nusquam de ea litterarum quicquam consignauit mo- numentis. Repugnat etiam prophetæ Da- nielis , quæ Danielis precationem publi- cam, non vero Draconis & statuæ Beli ex- terminium, caussam facit coniecti in lacum Leonum Danielis. Vid. Dan. VI, 5. & 10. seqq. Nec VI. dies, vt v. 31. dicitur, Daniel inter



inter leones transegit, sed vnicam tantum noctem, Dan. VI, 19. sqq. Chronologiae insuper non conuenit relatio. Nam Haba-kuk, si Prophetæ ille intelligendus, ante Ne-bucadnezarem vixit, quum hæc sub Cyro dicantur gesta. Ceterum vti hæc Addita-menta Danielis ad promouendam ædifica-tionem animarum non parum faciunt, ita, prouidentia diuina id dirigente, factum est, vt in varias versa sint linguis, *Syriacam et-iam & Arabicam*, quæ in Bibliis Polyglot-tis exhibentur.

S. XII. Additamenta Danielis sequun-tur IV. Libri Maccabœorum. Quod si tem-poris obseruanda foret ratio, locum inter IV. hosce libros primum occuparet is, qui nunc est liber tertius; res enim continet prius gestas, ac illæ, quæ prioribus duobus libris describuntur. Ptolomæus quippe Philo-pater rex Aegypti, de quo agit liber III. coœvus fuit Antiocho M. qui Pater fuit Se-leuci & Antiochi Illustris. Tertio autem loco, vt Grotius ad librum istum notat, po-situs, quia non tam late patenter, vt duo il-li, auctoritatem adeptus est, nec vlla vetus eius exstat versio. Secundus locus iuxta Chronotaxin manet ei, qui nunc etiam est secundus; repetit enim paulo altius histo-riam, atque liber, qui primus vulgo dicitur, incipiendo nimirum a rebus, quæ sub Se-leuco filio Antiochi M. Judæis euenerunt.

D Ter-



Tertio demum loco collocandus liber, qui nunc in ordine est primus.

§. XIII. Ante vero quam de singulis libris Maccabæorum agimus singulatim, præmittimus quædam de Judæ cognomine ¹³ *Mannaeanis* i Macc. II, 4. Nonnullorum est sententia, quod Judas libertatis vindex in vexillis suis scriptum habuerit מכבֵי, de sumtum ex verbis Exod. XV, ii. מִכְמֹכַח וּוּהָ, *quis est par tibi inter deos* *Zeboua*. Solent quippe Hebræi initiales nominum litteras colligere, & fingere ex iis vocem compendii caussa. Ita ex his initialibus litteris *Macbæi*, aut vocabulo corrupto *Maccabæi*. Reiicit vero hanc nominis explicationem *Fullerus* Miscell. lib. 2. c. 13, existimans Judam sic dictum qf. מִכְמֹכַח *bi*, *per me est plaga*, *Judæis np. apostatis & gentibus*, *fidelium persecutoribus, infligenda*; vel esse nomen formæ ¹ Par. IX, 12. derivatum a כְּבָה *extinxit*, vt מִכְמֹכַח denote *extinctorem*, qui cum para statis suis bella fortiter extinxit. Addit & tertiam coniecturam, quæ l. c. videatur. Ab Arab. כְּבָא vel כְּבָב, quod significat prostravit, in terram deiecit, præfixo כְּ, deriuat *Hottingerus* thes. phil. libr. II. c. II. Sect. I. p. 522. Obseruandum autem est, quod hoc nomen non tantum Judæ, sed ipsius etiam fratribus, immo toti familie, adhæserit, in memoriam Judæ tanti herois

herois sempiternam. Atque hinc libri, qui res, ab ipso & fratribus gestas, describunt, dicti sunt Maccabaici, quin & ipsa tempora Maccabaica. Hebreis dicuntur Asmonæi, secundum nonnullos ab oppido Hasmon Jof. XV, 27. Al. qf. חֶשְׁמָנִים, magni principes. Ps. LXVIII, 32. Constantinus L'Empereur p. 27. in Midd. deducit ab Arab. שְׁמַנָּה timuit, & Hebr. מְנָה præfecit: q. d. præfectos reuerendos. Fullerus l.c. a שְׁמָן festinavit, & מְנָה præfecit, quod legatum nihil magis deceat, quam celeritas. Hottingerus autem l. supra c. ex Arab. שְׁמָן vel בְּשֵׁם irasci: unde, inquit, adiecto formatiuo emergit יְמָנָה iratus; iusta quippe ira, zelo Dei accensa, Matthatias, & qui eum sequebantur, bello hostes Ecclesiæ oppugnaverunt. Significat etiam שְׁמָן erubescere, quo sensu יְמָנָה eum denotabit, ad cuius aspectum erubescimus, quod coram præsidibus fieri solet. Sed & tertio vox Arabica שְׁמָן, quum affines significet & propinquos, quid obstat, quo minus Asmonæos Matthatiae posteros κατ' ἔξοχην aut ἀντενεματικα affines, propinquos, adpellari voluisse credamus, quo ita officii & mutuae defensionis hoc nominis symbolo monerentur. Tandem etiam שְׁמָן est verberare, unde יְמָנָה, form. עֲתָמָנִין, πλήκτην notat. Quod profecto ap-

D 2 prime

prime cum Etymologia nominis מִכְבֵּי supra a nobis posita congruit. Erant enim Asmonæi flagella hostium Ecclesiæ, quorum verberibus succubuerunt. Sed nunc de singulis Maccabœorum libris singulatim.

§. XIV. Primus Maccabœorum liber res a Matthatia patre, eiusque filiis, Iuda, Jonatha & Simone, gestas enarrans, Hebraeo idiomate nonnullis videtur consignatus; tituli enim Hebraici meminit Origenes apud Euseb. H. E. libr. VI. c. XXV. ἔξω δὲ τρόπων, inquit, (εὐδιαθήνων nimirum) εἴσι ταὶ Μανναθαινά, ἀπεξ ἐπιγέγραπτας Σαρκῆθ σαρκανί εἰλ. Quod Huetius demonstr. Euang. prop. IV. p. 526. exponit: שָׁרְכַנִּית שֶׁר בְּנֵי אַלְפָן, sceptrum rebellium Dei, vel, secunda dictione disiunctim scripta, שָׁרְכַבִּיט שֶׁר בְּנֵי אַלְפָן, sceptrum principis filiorum Dei. Pro Græca vero lingua contendit Beueregius in Codice canonum vindicato p. 277. apud Fabric. Bibl. Græc. lib. III. c. XXIX. p. 748. Quisnam libri I. Maccab. auctor sit, incertum est. Sunt, inquit Huetius loco citato, qui Johannem Hircanum suisse putant, Simonis filium, quem diuturno potitus imperio ac pontificatu & futurorum quoque præscium suisse narrat Josephus, quod & tuto credi, & sine periculo negari potest. Prophetam non suisse, quisquis etiam sit auctor, certo certius

tius constat, non tantum ex 1 Macc. IX, 27.
sed inde quoque, quod multa veritati re-
pugnantia scribat. Ita e. c. cap. I, 6. 7.
Alexander M. regnum suum diuisisse dicitur
inter ministros. Ast non ipse diuisit re-
gnum sed successores eius, ipso mortuo, sic-
vti consensus est omnium historicorum
probatorum. Item Cap. VIII, 7. scribi-
tur, Romanos Antiochum M. viuum ce-
pisse, cum Historici vnanimiter dicant, eum
euasisse. & quæ sunt cetera, cum historia
pugnantia ; de quibus prolixè *Rainoldus*
cens. lib. Apocr. tom. I. prælect. 98 -- 104.
Destituitur præterea testimonio Ecclesiæ,
ceu ex testimonio *Origenis* supra citato pa-
tet. Vid. *Rainold.* l. c. prælect. 39. p. 366. sqq.
prælect. 37. p. 356. Vtilissimum nihilomi-
nus esse librum, immo necessarium ad intelli-
gendum Prophetam Daniel c. XI. iudicat B.
Lutherus præf. in h. l. Quidquid enim va-
ticinetur Daniel de abominationibus & in-
fortunio populi, eius impletionem descri-
bere hunc librum ait. Solatii quoque plenum
esse, dum Deum in omnibus afflictionibus
& angustiis iuuare posse, egregie nos doceat.
Idem propemodum sentit *Rainoldus* l. c.
tom. I. p. 1306. Quam ob caussam Patres
hunc librum fecisse maximi, ibidem obser-
vat. In Bibl. Polyglottis præter *Latinas* hu-
ius libri *Syriacam* habemus versionem. Pos-
sident eum & sequentem librum etiam Ae-

thiopes. vid. Ludolff. Histor. Aeth. libr. III.
Cap. 14.

S. XV. *Secundus Maccabæorum liber nihil aliud est, quam latior repetitio eorum, quæ primi libri septem capitibus commemorantur.* Est autem hic liber, binas si exceperis epistolas, ex V. libris *Jasonis Cyrenæi* excerptus. vid. 2 Macc. II. 23. sqq. Sed qui in vnum eos compegerit libruin, itidem ut prioris Maccabaici auctor ignoratur. *Hieronymus Catal. illustr. Vir. lib. II. contra Pelagium vtriusque, & primi & secundi libri, facit auctorem Josephum. Honorius Augustodanensis vero de Script. Eccles. in Philone Philonem Judæum: At stilis character, inquit Huetius demonstr. Ewang. prop. IV. p. 529. a Philonis stilo discrepat, et si disertus est; nec in Philonis scriptionibus occurrit quidquam, unde non modo fætum iphus hunc esse, sed vel visum ipsi coniectare liceat: quod esset sane aliter, si libri auctor existisset.* Josepho autem cur sit adscriptus, causa manifesta est. *Scriptis elegantem librum hoc titulo: εἰς Μακκαβαῖς, ἡ περὶ αὐτονεότοες λογισμὸς: De Maccabæis, sive de imperio rationis, quo Eleazari septemque puerorum ac piissimæ matris supplicia narrantur.* Hinc Hieronymus: *Josephus, Maccabæorum scriptor Historie, frangi & regi posse dixit perturbations animi, non eradicari. Fraudis hæc fuerunt*



runt vel imperitis vel incautis lectoribus,
qui expressum ex Maccabaico II. libellum
cum Maccabaico ipso secundo confuderunt.
Adde, & nonnulla haberi in *Archæologia Josephi*, quæ cum libro illo non satis con-
sentiant. Adfert ibidem *Serarii* opinio-
nem, qui Judæ cuiusdam Essæi elucubratio-
nem esse opinatur, quam itidem reicit. Sane
non a viro propheticō hunc librum conscri-
ptum esse, finis libri c. XV, 28. 39. arguit. Ar-
guunt id ipsum non minus multa, quæ in hoc
libro occurunt, historicæ veritati, i Maccab.
libro & Canonicis Scripturæ S. libris con-
traria. Sic e. g. cum rei veritate pugnat,
quod c. I, 13. narratur, Antiochum Epipha-
nem occisum in Nanæ templo, & contra-
dicit c. IX. & i Mac. VI, 8. sqq. vbi dicitur
mœrore confessus, quod audiuerat exerci-
tum suum a Judeis fusum. Contrariatur
etiam Danieli c. VIII. vbi de hoc rege vati-
cinatur, ipsum sine manu iri frænum,
h. e. vindictam diuinam sic iri inflictum An-
tiocho, ut tristitia & mœrore sit conficien-
dus, sicuti i Mac. VI. mors eius ita describitur.
Omnes quoque probati Historici com-
muni id ipsum consensu eunt adfirmatum. Iti
ασύμφωνος cum libro I. quod c. I, 10. de tem-
pore occisi Judæ Maccabæi narratur, coll.
cum lib. I. c. IX, 3. de tempore purgati tem-
pli c. X, 1. sqq. coll. cum lib. I. c. IV. Ita c. I,
18. vbi dicitur Nehemias ædificasse templum

& altare, contrarium est libris Esræ & Nehemiac; templum enim & altare a Zorobabele & Josua sacerdote prius ædificatum erat, quam Nehemias adueniebat. Porro Reziæ *αὐτοχθόνη* magnopere laudatur cap. XIV, 37. sqq. & quæ sunt alia, de quibus fusissime Rainold. cens. libr. Apocr. tom. I. prælect. 105. sqq. & tom. II. fere toto. Apud Pontificios hic liber maximam obtinuit auctoritatem, acerrimoque studio & pertinacia ab ipsis defenditur. Neque sane mirandum est (verba sunt Rainoldi cens. libr. Apocr. tom. I. p. 1312.) si tantopere fremant, & indignentur aduersus Protestantes, qui, dum hunc librum e canone reiiciunt, quæsum illis tantum extorquere conantur. Scitis enim Demetrium non sine cauſa indignatum aduersus Paulum cum artificibus conuocatis, scitis, inquit, viri, ex hoc quæstu nostras esse copias, & periculum est, ne portio ista nobis per ipsum confutata pereat. Act. XIX, 25. Nimirum stabiunt ex hoc libro Pontificii theſin suam, orandum esse pro defunctis, quæ haud exiguum ipsis lucrum parit. Apostolum ad hunc librum respexisse, nos quidem non negamus, quando e. c. Hebr. XI, 35. ait: alii ἐτυμπάνιον τοῦ σαρκὸς, distenti sunt, sicut corium supra tympanum, vel tympanorum instar sustibus ad mortem cæsi sunt. Ita enim legitur de Eleazare 2 Mac. VI, 19. ἀνθαρέτως ἐπὶ τῷ τύμπανῳ προσῆγε, ultro ad tormentum accessit. Et quan-



quando Apostolus l.c. addit $\gamma\pi\epsilon\sigma\delta\epsilon\xi\alpha\mu\varepsilon$
 $\nu\omega\tau\eta\pi\alpha\lambda\mu\tau\omega\sigma\omega$, haud obscure nos re-
mittit ad 2 Macc. VII. Sic Hebr. XI, 38. conf.
cum 2 Macc. V, 27. c. VI, II. c. X, 6. Cetera
vero cum desint libri Canonici requisita,
allegatio hæc probat libri tantum antiquita-
tem, non vero Canonicam eius auctorita-
tem. *Syriaca* huius libri versio exstat in
Bibl. Polyglottis; quæ vero ibidem sub hoc
titulo reperitur *Arabica*, versio est *Pseudo-*
Gorionidis, ut notauit *Antonius van Dalen*
dissert. de *Historia Aristæ* p. 136.

§. XVI. Tertius Maccabœorum liber
in signem historiam exponit de grauissimis
calamitatibus, quas Judæi a Ptolomæo Phi-
lopatore Aegypti rege fuerunt perpetrati, &
mirabilem a Deo ipsis præstitam liberatio-
nem. *Maccabaicus* vocatur, non quod ad
Judam Maccabœum eiusue fratres quid-
quam pertineat, sed quod ii, de quibus hic
liber agit, pari cum Maccabœis animo pro le-
ge Dei fecerint multa & tolerauerint. *Hiero-*
nymus prol. in libros regum hunc librum
vocat *πάτορα*, s. *Pastorem*, non autem *Pastó-*
rem, vt plerique putauerunt; nimirum $\alpha\pi\theta\pi\alpha\tau\alpha\delta$ s. *πατιδ*, h.e. ab atrio, in
quo sacerdos iuminus cum comitatu suo in-
tercedebat, ne Ptolomæus Philopator san-
ctuarium intraret. Junius hunc librum
ita inscribit: *Schimonis Sacerdotis summi li-*
ber unus, qui vulgo liber Maccabœorum III.

appel-

appellatur. Canon Apost. ultimus sacris quidem libris eum annumerat, quod & Franciscum Turrianum commouit, ut eadem, qua ceteri libri, dignitate afficiendum esse censuerit, vid. Rainold cens. libr. Apocr. tom. I. p. 1430. Verum Romana nihilominus Ecclesia e canone eum reiecit. Narratio, quæ in hoc libro occurrit de productis aduersus Judæos Elephantis quingentis, quum paulo ante Ptolomæus Philopator in prælio ad Rhaphiam nonnisi septuaginta tres grandi Antiochi exercitui opposuerit, suspecta est Bocharto Hieroz. part. I. lib. II. c. 26, f. 260. Accedit, quod Josephus contra Appionem lib. II. historiam hanc non Ptolomæo Philopatori, sed Physconi Euergeti II. tribuat. Eusebius in Chronico libri huius facit mentionem. Versio Syriaca legitur in Bibl. Polyglottis.

S. XVII. Supereft *Oratio Manassis*, quam rex captiuus orasse dicitur, coll. 2 Par. XXXIII, 12. & quidem ituxta *Eutychicum Alexandrinum* in vitulo æreo, cuius alio carenti a Babelis rege inclusus fuerit Rex Manasse. Orante vero ita Manasse, disrumpum suis simulacrum, missumque statim a Domino Angelum, qui Manassem sublatum Hierosolymā deportauerit. Humiliatum fuisse in captiuitate Manassem doluisse de peccatis, preces ad Deum fudiisse, ideoque vinculis solutum Hierosolymam fuisse reducendum

Etum, Scriptura nos docet, miraculi quidem mentionem faciens nullam. Ad hanc vero Orationem, quæ *Manassis* vulgo dicitur, quod attinet, nemo facile reperitur, qui pro Canonica eius pugnare velit auctoritate. *Heideggerus Enchir. Bibl. p. 614.* Præscribunt, inquit, auctoritati eius non tantum communia contra libros Apocryphos argumenta, sed illud etiam, quod in ea inter alia v. 8. legitur: Tu Domine Deus iustorum non posuisti pœnitentiam iustis, Abrahamo, & Isaaco & Jacobo, qui non peccauerunt tibi &c. Quæ verba si ἀκλῶς absolute intelligantur, analogiæ fidei repugnant, quum ne unus quidem, a Christo si discesseris, ita iustus sit, ut gloriam apud Deum habeat, & pœnitentiae indigus non sit. Conf. tamen Mat. IX, 12. 13. Antiquissimus, qui huius Orationis meminit, est *Pseudo-Clemens* libr. II. const. Apost. c. 22. Haud vero absque ratione coniectat Cel. *Fabricius* in edit. libr. Apocr. Græco-Latina p. 208. ipsum *Pseudo-Clementem*, ut multa alia, ita etiam hanc Orationem effinxisse.

S. XVIII. Hæc sunt, B. L. quæ de libris Apocryphis V. T. communicare tecum voluimus, ex quibus, quid sentiendum de iis sit, satis superque constare posse arbitramur. Non quidem sunt libris Scripturæ Canonicis æquiparandi, sunt nihilo tamen minus habendi maximi, sedulaque terendi lectio-

lectione; ad ædificationem enim animarum non parum facere, plus vice simplici in hac tractatione adfirmamus. Præterea usus insignis est, quem præstant lectioni N. T. de quo vid. dissert. nostra de *Vsu Librorum Apocryphorum V. T. in N. Testamento.* Ceterum grata agnoscamus mente, quod diuina prouidentia hosce libros ad nostra usque tempora conseruauerit; & sicuti iidem in Ecclesia olim lecti sunt ad plebis ædificationem, ita & nos iis in eundem utamur finem. Sic enim a nobis vere dabitur

SOLI DEO GLORIA.

CORRIGENDA.

P. 3. lin. 19. numero. p. 42. l. 1. venit. &c.



Jc 146
S

ULB Halle
008 868 59X

3



WIA



m.c.

1416
Wittenberg
H. L. Henning



B.1
PROLEGOMENA
AD
LIBROS
APOCRYPHOS
V. TESTAMENTI.

POT
CIRC
BRE

M. C

TYP,

